

# JYMPA

**A buena labor... mejor cosecha**

**Expert land preparation... for the best harvest**

**Soignez vos soils... pour mieux récolter**



GRADAS DE DISCOS  
DISC HARROWS  
CHARRUES À DISQUES





**15 - 18  
km/h**

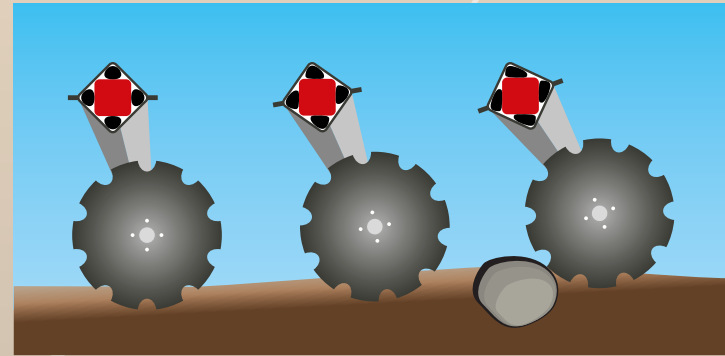
## GAZELA

Gradas rápidas  
Fast disc harrows  
Déchaumeurs rapides

- Discos independientes.
- Sistema de amortiguación con barras de nylon.
- Discos montados al ángulo óptimo para una mayor velocidad y menor consumo.
- Plegado hidráulico (solo modelos 28D y 32D).

- Independent discs.
- Damping nylon system.
- Discs mounted to the optimum angle for greater speed and less consumption.
- Hydraulic folding (only models 28D and 32D).

- Disques indépendants.
- Système d'amortissement avec barres en nylon.
- Disques montées sur angle pour atteindre plus de vitesse et moins de consommation.
- Plié hydraulique (28D et 32D modèles uniquement).



## serie 300 SU

Gradas de discos suspendidas  
Suspended disc harrows  
Cover-crop en V suspendues

- Alzamiento a los 3 puntos del tractor.
- Ángulo de trabajo variable.
- Ejes de perfil cuadrado de 30 mm.
- Cojinetes sellados de 30 mm.
- Separación entre discos de 230 mm.
- Discos de 22" Ø (opcional de 24" Ø)

- Lift balanced in 3 rear points of tractor.
- Variable working angle.
- Steel axes 30 mm.
- Sealed bearings 30 mm.
- Discs separation 230 mm.
- Discs 22" Ø (option: discs 24" Ø).

- Soulèvement aux 3 points du tracteur.
- Angle de travail variable.
- Axes de profil carré 30 mm.
- Roulements scellés de 30 mm.
- Séparation entre disques de 230 mm.
- Disques de 22" Ø (optionnel de 24" Ø).

## serie 2000

Gradas de discos arrastradas  
Trailed disc harrows  
Cover-crop en V semi portées



- Elevación hidráulica de doble efecto.
- Instalación eléctrica.
- Ángulo de trabajo variable.
- Ejes de perfil cuadrado de 40 mm.
- Cojinetes flotantes de 40 mm con doble rodamiento axial y protectores.
- Separación entre discos de 230 mm.
- 2 ruedas centrales 11,5/80 - 15.3 (10).

- Dual-acting hydraulic lift.
- Electrical installation.
- Variable working angle.
- Steel axes 40 mm.
- Floating bearings of 40 mm and protectors.
- 230 mm Separation between discs.
- 2 central wheels 11,5/80 - 15.3 (10).

- Léverage hydraulique à double effet.
- Installation électrique.
- Angle de travail variable.
- Axes de profil carré de 40 mm.
- Roulements flottants de 40 mm avec double roulement axial et protecteurs.
- Séparation entre disques de 230 mm.
- 2 roues centrales 11,5/80 - 15.3 (10).



## serie 2700

Gradas de discos arrastradas  
Trailed disc harrows  
Cover-crop en V semi portées

- Plegado hidráulico para transporte.
- Elevación hidráulica de doble efecto.
- Freno hidráulico e instalación eléctrica.

- Ángulo de trabajo variable.
- Ángulo de lanza variable.
- Estructura monochasis.
- Barra estabilizadora.
- Eje cuadrado de 40 mm.
- Cojinetes flotantes con protectores.
- Separación entre discos de 230 mm.
- 2 ruedas centrales 11,5/80 - 15.3 (10).

- Hydraulic folding for transport.
- Dual-acting hydraulic lift.
- Hydraulic brake and electrical installation.

- Variable working angle.
- Variable attack angle.
- Monochasis structure.
- Stabilizer bar.
- Steel axes of 40 mm.
- Floating bearings with protectors.
- 230 mm separation between discs.
- 2 central wheels 11,5/80 - 15.3 (10).

- Plié hydraulique pour transport.
- Léverage hydraulique à double effet.
- Frein hydraulique et installation électrique.
- Angle de travail variable.
- Angle de la lance variable.
- Structure monochasis.
- Barre stabilisatrice.
- Axé carré de 40 mm.
- Roulements flottants avec protecteurs.
- Séparation entre disques de 230 mm.
- 2 roues centrales 11,5/80 - 15.3 (10).

**JYMPA**

A buena labor... mejor cosecha  
Expert land preparation... for the best harvest  
Soignez vos sols... pour mieux récolter

Carretera LV-3028 km 1,4  
Castellserà. 25334 Lleida, Spain.


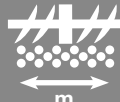
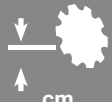





Tel. +34 973 610 125  
Fax. +34 973 610 456

www.jympa.com  
jympa@jympa.com



# GAZELA

Gradas rápidas / Fast disc harrows / Déchaumeurs rapides

								
	Ancho máquina	Ancho labor	Profundidad	Nº discos	∅	Nº apoyos	Peso	HP
	Width	Working width	Depth	No. discs		No. supports	Weight	
Modelo	Largueur travail	Largeur travail	Profondeur	Nº disques		Nº d'appuis	Poids	
<b>GAZELA 16D</b>	2,16	2,06	8 - 12	16	20"	-	760	70-90
<b>GAZELA 20D</b>	2,64	2,54	8 - 12	20	20"	-	960	90-110
<b>GAZELA 22D</b>	2,88	2,78	8 - 12	22	20"	-	1.050	110-130
<b>GAZELA 24D</b>	3,12	3,02	8 - 12	24	20"	-	1.150	120-130
<b>GAZELA 26D</b>	3,36	3,26	8 - 12	26	20"	-	1.270	130-150
<b>GAZELA 28D PH *</b>	3,60	3,50	8 - 12	28	20"	-	1.950	150-180
<b>GAZELA 32D PH *</b>	4,08	3,98	8 - 12	32	20"	-	2.150	180-200

\* Plegado hidráulico / Hydraulic folding / Plié hydraulique

## serie 300 SU

Gradas discos suspendidas / Suspended disc harrows / Cover-crop V suspendues

<b>G-305SU</b>	1,70	1,60	10 - 15	14	22" *	4	550	45-50
<b>G-315SU</b>	1,95	1,85	10 - 15	16	22" *	4	620	55-60
<b>G-325SU</b>	2,17	2,07	10 - 15	18	22" *	6	710	60-65
<b>G-335SU</b>	2,43	2,33	10 - 15	20	22" *	6	815	65-70
<b>G-345SU</b>	2,60	2,50	10 - 15	22	22" *	6	895	75-80

\* Opcional de 24" / Option: discs 24" / Optionnel de 24"

## serie 2000

Gradas de discos arrastradas / Trailed disc harrows / Cover-crop en V semi portées

<b>G-2125</b>	2,50	2,40	10 - 15	20	24"	6	1.890	90-100
<b>G-2130</b>	2,50	2,40	10 - 15	20	26"	6	1.930	90-100
<b>G-2135</b>	2,70	2,60	10 - 15	22	24"	6	1.995	100-110
<b>G-2140</b>	2,70	2,60	10 - 15	22	26"	6	2.090	100-110
<b>G-2145</b>	2,90	2,80	10 - 15	24	24"	8	2.155	110-120
<b>G-2150</b>	2,90	2,80	10 - 15	24	26"	8	2.194	110-120
<b>G-2155</b>	3,10	3,00	10 - 15	26	24"	8	2.210	120-130
<b>G-2160</b>	3,10	3,00	10 - 15	26	26"	8	2.229	120-130
<b>G-2165</b>	3,30	3,20	10 - 15	28	24"	8	2.240	130-140
<b>G-2170</b>	3,30	3,20	10 - 15	28	26"	8	2.264	130-140

## serie 2700

Gradas de discos arrastradas / Trailed disc harrows / Cover-crop en V semi portées

<b>G-2750</b>	2,90	2,80	10 - 15	24	26"	8	2.655	110-120
<b>G-2760</b>	3,10	3,00	10 - 15	26	26"	8	2.720	120-130
<b>G-2770</b>	3,30	3,20	10 - 15	28	26"	8	2.785	130-140
<b>G-2780</b>	3,50	3,40	10 - 15	30	26"	10	2.850	140-150
<b>G-2790</b>	3,70	3,60	10 - 15	32	26"	10	2.915	150-160

Impresión junio 2017

# JYMPA

Carretera LV-3028 km 1,4  
Castellserà. 25334 Lleida, Spain.

Tel. +34 973 610 125  
Fax. +34 973 610 456

www.jympa.com  
jympa@jympa.com

